

**“LEA LA ETIQUETA ANTES DE USAR EL PRODUCTO”**  
**“MANTÉNGASE BAJO LLAVE, FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS”**

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO Y APLICACIÓN**

- Este producto es nocivo. Evite el contacto con la piel y con la ropa.
- Peligroso si se inhala. Evite respirar polvo o aspersión.
- Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón.
- Ningún envase que haya contenido plaguicidas debe utilizarse para conservar alimentos o agua para consumo.
- No comer, beber o fumar durante las operaciones de mezcla y aplicación.
- Almacenar en un lugar fresco, seco y con buena ventilación, lejos de la casa - habitación.
- No almacenar ni transportar conjuntamente con alimentos, medicinas, bebidas ni forrajes.
- Utilice ropa protectora durante el manejo y aplicación para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas.
- Conserve el producto en su envase original, etiquetado y cerrado en lugar fresco y seco.
- Realice la aplicación siguiendo la dirección del viento.

**PRIMEROS AUXILIOS**

- **Grupo químico:** Cyclohexanedione Oxime.
- En caso de intoxicación, llame al médico o llevar al paciente al centro médico y mostrarle la etiqueta. No deje solo al intoxicado.
- En caso de contacto con los ojos: Lavar inmediatamente con abundante agua por lo menos 15 minutos, cuidando que los párpados estén levantados. Si existe irritación consultar con un médico.
- En caso de contacto con la piel: Retirar inmediatamente la ropa y zapatos contaminados. Lavar la piel con abundante agua y jabón.
- En caso de ingestión: Administrar mediana cantidad de agua y no induzca al vómito. Si el paciente está inconsciente, no dar nada por vía oral. Mantener la respiración.
- En caso de inhalación: Retirar a la persona del área contaminada y trasladarla a un lugar con aire fresco. Brindar respiración artificial si fuera necesario.
- Indicaciones al médico: Tratamiento sintomático y de soporte.
- Antídoto: No tiene antídoto específico.
- Teléfonos de emergencia: **CICOTOX: 0800-13040. CISPROQUIM: 0800-50847. ESSALUD: 117/0801-10200.**

**MANEJO Y DISPOSICIÓN DE DESECHOS Y ENVASES VACÍOS**

- Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación y luego inútilcelo, triturándolo o perforándolo y deposítelo en el lugar destinado por las autoridades para este fin.
- Realizar obligatoriamente el triple lavado del presente envase.
- Devuelva el envase triple lavado al centro de acopio autorizado.

**MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN Y CONSERVACIÓN DEL AMBIENTE**

- No contaminar ríos, estanques o arroyos con los desechos o envases vacíos.
- No contaminar las fuentes de agua con los restos de la aplicación o sobrantes del producto.
- Respetar una banda de no aplicación de 5 metros.
- Peligroso para los animales domésticos, fauna y flora silvestre. No permitir animales en el área tratada.
- Aplicar por las mañanas o muy en las tardes. Evitar la deriva por el viento.
- El aplicador debe emplear todas las medidas necesarias para controlar la deriva.
- En caso de derrame recoger el producto y depositarlo en los sitios destinados para este fin y evitar su lixiviación hacia aguas subterráneas.

# AQUILES®

**PLAGUICIDA QUÍMICO DE USO AGRÍCOLA**

**HERBICIDA AGRÍCOLA**

**CONCENTRADO EMULSIONABLE - EC**

**Composición:**

Clethodim..... 240 g/L  
Aditivos..... c.s.p. 1 L

**Reg. PQUA N° 1171 - SENASA**

**Titular del registro: HORTUS S.A.**

Calle Sucre N°270, Ate. Lima, Perú.

**Formulado por:**



**Zhejiang Longyou East Anasac  
Crop Science Co., Ltd.**  
Town South Donghua District, Longyou  
County Zhejiang, China  
Tel: +86-(0)570-7855158

**Importado y distribuido por:**



Calle Sucre 270, Ate. Lima, Perú  
Telf.: 717-9040 / Fax: 718-8684  
RUC. 20101637221  
RU. N° 141097

**Contenido Neto : 10 L**  
**Lote N° :**  
**Fecha de Formulación :**  
**Fecha de Vencimiento :**

**NO CORROSIVO**

**NO INFLAMABLE**

**NO EXPLOSIVO**

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO**

**AQUILES** es un herbicida sistémico, selectivo, post-emergente, para el control de gramíneas anuales y perennes indicadas en el cuadro de usos. Actúa inhibiendo la síntesis de ácidos grasos, a través de la inhibición de la Acetil CoA Carboxilasa (ACCase). Es absorbido por el follaje y traslocado hacia las estrías aéreas en crecimiento, a través del floema. Las plantas afectadas cambian de color (amarillo, violeta y marrón), para luego morir desintegrándose lentamente en el suelo. La selectividad entre gramíneas y hojas anchas es atribuido a las formas de ACCasas presentes y la compartimentalización de estas formas, presentes entre las células de la planta.

**AQUILES** no debe ser aplicado en condiciones de prolongada falta de humedad, en condiciones de estrés hídrico, temperaturas extremas, anegamiento o tamaño excesivo de las malezas. Se recomienda dejar un intervalo de 10 días antes de aplicar herbicidas de hoja ancha y fertilizantes nitrogenados.

Llenar el tanque del equipo aplicador con la mitad del volumen de agua que se va a utilizar, agregar la dosis requerida de **AQUILES**, pre-disuelta en agua, luego completar con agua hasta el volumen recomendado, manteniendo agitación constante.

**INSTRUCCIONES DE USO Y MANEJO:** Se recomienda su uso con un dispersante agrícola para mejorar su penetración y contacto con la maleza. Acondicionar la solución a pH ligeramente ácida.

**“CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”**

| CULTIVO                                    | MALEZAS         |                                                                                 | DOSIS<br>(L/200L*) | P.C.<br>(días) | LMR<br>(ppm) |
|--------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|----------------|--------------|
|                                            | Nombre Común    | Nombre Científico                                                               |                    |                |              |
| Algodón<br>( <i>Gossypium hirsutum</i> L.) | Gramma china    | <i>Sorghum halepense</i>                                                        | 0.30 - 0.35        | 50 - 75        | 0.05         |
|                                            | Gramma dulce    | <i>Cynodon dactylon</i> L.                                                      |                    |                |              |
| Cebolla                                    | Pata de Gallina | <i>Eleusine indica</i>                                                          | 0.25 - 0.50        | 50             | 0.35         |
|                                            | Rabo de zorro   | <i>Cenchrus equinatus</i>                                                       |                    |                |              |
| Cebadilla                                  | Gramma dulce    | <i>Eleusine indica</i>                                                          | 0.25 - 0.50        | 50             | 0.35         |
|                                            | Plumilla        | <i>Cynodon dactylon</i>                                                         |                    |                |              |
| Arroz                                      | Arroz           | <i>Setaria verticillata</i><br>( <i>Aloperurus panicus</i> )                    | 0.25 - 0.50        | 50             | 0.35         |
|                                            | Arroz           | <i>Bromus unioloides</i><br><i>Leptochloa filiformis</i><br><i>Oryza sativa</i> |                    |                |              |

PC: Período de Carenacia, días desde la última aplicación a cosecha.

LMR: Límite máximo de residuos en ppm.

\*Dosis/200L se usaran las dosis de **AQUILES** para un volumen de aplicación de aproximadamente 200L agua/ha para algodón, realizando una previa calibración del equipo de pulverización.

**FRECUENCIA Y ÉPOCA DE APLICACIÓN:** **AQUILES** se aplica en post-emergencia temprana de las malezas, éstas últimas en estado de 2 a 3 hojas verdaderas. Se recomienda aplicarlo en estado activo crecimiento de las malezas. Se aplica una vez por ciclo/campana/año.

**PERÍODO DE REINGRESO:** 12 horas.

**COMPATIBILIDAD:** **AQUILES** es compatible con la mayoría de los fungicidas e insecticidas de uso común. No debe mezclarse con productos de reacción alcalina. En caso de requerirse mezcla con otro producto, se recomienda hacer pruebas de fitocompatibilidad.

**FITOTOXICIDAD:** **AQUILES** es totalmente selectivo, si se utiliza de acuerdo a las instrucciones de uso de esta etiqueta. Se recomienda esperar al menos 30 días después de aplicar **AQUILES** antes de instalar el siguiente cultivo de rotación.

**RESPONSABILIDAD CIVIL:** El titular de registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas.



**MODERAMENTE PELIGROSO**  
**DAÑINO**

